



## III Juegos Bolivarianos de Playa "IQUIQUE 2016"



# Manual técnico de "REMO "Coastal"



Versión 4



Del 24 de Nov.  
al 03 de Dic.



Del 24 de Nov.  
al 03 de Dic.



<b>ÍNDICE</b>			
<b>1.</b>	<b>Bienvenidos</b>		
<b>2.</b>	<b>Organismos Dirigentes Deportivos</b>		
	2.1.	<b>ORGANIZACIÓN DEPORTIVA BOLIVARIANA "ODEBO"</b>	
		2.1.1.	Comité Ejecutivo
		2.1.2.	Comisión Técnica
		2.1.4.	Comisión Médica
	2.2.	<b>COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES MIEMBROS DE ODEBO E INVITADOS</b>	
	2.3.	<b>COMITÉ ORGANIZADOR DE III JUEGOS DE PLAYA "IQUIQUE 2016"</b>	
		2.3.1.	Comité de Honor
		2.3.2.	Directorio de la Corporación
		2.3.3.	Coordinaciones
	2.4.	<b>Confederación Sudamericana de REMO</b>	
	2.5.	<b>Federación Chilena de REMO</b>	
	2.6.	<b>Oficiales Técnicos Nacionales e Internacionales</b>	
<b>3.</b>	<b>INFORMACIONES SOBRE LA COMPETICIÓN</b>		
<b>4.</b>	<b>PROGRAMA DE LA COMPETENCIA Y MEDALLAS</b>		
	4.1.	Medallas	
<b>5.</b>	<b>PARTICIPANTES</b>		
<b>6.</b>	<b>ELEGIBILIDAD</b>		
	6.1.	Nacionalidad de los competidores	
	6.2.	Edad de los Competidores	
<b>7.</b>	<b>INSCRIPCIONES</b>		
	7.1.	Inscripción Numérica	
	7.2.	Listado Nominal (Lista Larga)	
		7.2.1.	Inscripción Definitiva (Reunión de DRM)
	7.3.	Envió	
<b>8</b>	<b>REGLAMENTO DE REMO</b>		
	8.1.	Reglas Generales	
	8.3.	Staff de competencia: (Jueces, Jurados y Oficiales Técnicos)	
	8.4.	Protestas y Apelaciones	
<b>9</b>	<b>EQUIPAMIENTO – UNIFORMES - INSTALACIONES</b>		
<b>10</b>	<b>REUNIÓN TÉCNICA (Congresillo Técnico)</b>		
<b>11</b>	<b>INFORMACIONES MÉDICAS</b>		
	11.1	Control de Dopaje	
	11.2	Servicios Médicos en el Sitio de Competición y entrenamiento	
<b>12</b>	<b>PROCEDIMIENTOS LUEGO DE LA COMPETICIÓN</b>		
	12.1	Zona Mixta	
	12.2	Entrevistas	
<b>13</b>	<b>INFORMACION ADICIONAL</b>		
	13.1	Clima	

## **1. Bienvenidos a Iquique:**

La ciudad de Iquique los recibe con un paisaje natural, donde el mar y el desierto se mezclan mostrando las riquezas propias, sin perder la esencia del nortino, hombres forjadores, mujeres que ponen su energía en la familia con valores que van más allá de una cara bonita.

Los Juegos Bolivarianos de Playa es una oportunidad para unir a los pueblos de Suramérica, por lo mismo, el deporte es el medio para expresarnos libremente, derribando fronteras con el arte del deporte, hoy, nos sentimos congratulados de tenerlos en casa, de mostrar los avances de los JUEGOS, de construir escenarios deportivos con un alto estándar, asegurando a los atletas una estadía confortable, con hoteles de excelencia, con una playa de prestigio internacional, medios de transportes propios que aseguran una conectividad inmediata a los lugares de competencia.

La **“III Edición de los Juegos Bolivarianos de Playa Iquique 2016”**, nos sorprenderá en una temporada alta del año, pero no será excusa para atenderlos como verdaderos anfitriones de una fiesta deportiva sin precedentes para la Región de Tarapacá.

Por último, deseamos expresar nuestra gratitud a cada uno de Ustedes, quienes con su experiencia en los diferentes mega eventos deportivos, entiéndase; Juegos Suramericanos, Juegos Panamericanos y Juegos Olímpicos, han acumulado experiencia, vivencias que nos traspasarán generosamente al Comité Organizador Local, ante éste deseo íntimo de lograr representar fielmente el espíritu de los JUEGOS, venimos a invitarlos a ser actores en las competencias, pero también aportando en lo personal para que sean los mejores juegos de la historia.

**“Los juegos nos unen, los juegos nos exigen para alcanzar nuestras propias metas, los juegos son una forma de vida, los juegos nos pertenecen a todos”.**

**Marcos Jara Montecino  
Presidente del Comité Organizador  
III Juegos Bolivarianos de Playa  
“Iquique 2016”**

## **1a. Bienvenidos:**

En nombre del Comité Organizador de los **III Juegos Bolivarianos** de Playa "Iquique 2016", tenemos el agrado de dirigirnos a ustedes para extender nuestros sinceros saludos a todos los Comités Olímpicos Nacionales y presentar este **Manual técnico de deportes** de los **III Juegos Bolivarianos de Playa "Iquique 2016"**.

Este Manual, realizados por las Coordinaciones del Comité Organizador, en colaboración con la Comisión Técnica de ODEBO, las Confederaciones Suramericanas (Panamericanas / Continentales), para proporcionar las informaciones deportivas necesarias de cada deporte, relacionadas a la participación en **III Juegos Bolivarianos de Playa "Iquique 2016"**; a realizarse del **24 noviembre al 03 de Diciembre** en Iquique – Chile, donde se vestirán de fiesta para recibir a todas las delegaciones participantes en esta tercera **edición**. El pueblo de Iquique – Chile, los espera con los brazos abiertos.

Vaya un cariñoso saludo, por parte del Comité Organizador de los **III Juegos Bolivarianos de Playa "IQUIQUE 2016"**

**Armando Eugenio Quintanilla Cerpa**  
**Director Ejecutivo**

## 2. Organismos Dirigentes Deportivos:

### 2.1 ORGANIZACIÓN DEPORTIVA BOLIVARIANA – ODEBO

Dirección: Edificio Plaza Center 4to piso. Oficina 402  
Avenida Miguel H. Alcivar y Eleodoro Arboleda  
Guayaquil – Ecuador - P.O. Box: 090904-620  
Teléfono: (593 4) 5102727  
Correo electrónico: presidencia@odebolivarina.org

#### 2.1.1. COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODEBO

<b>Danilo Carrera Drouet</b>	Presidente	Ecuador
<b>Baltazar Medina</b>	1er. Vicepresidente	Colombia
<b>Eduardo Álvarez Camacho</b>	2do. Vicepresidente	Venezuela
<b>Álvaro Guzmán Bowles</b>	Secretario General	Bolivia
<b>José Carlos Quiñones González</b>	Tesorero	Perú
<b>Amado Camilo</b>	Vocal	Panamá
<b>Miguel Ángel Mujica</b>	Vocal	Chile

#### 2.1.2. COMISIÓN TÉCNICA DE LA ODEBO:

<b>Giorgio Alberti Gruber</b>	Presidente	Venezuela
<b>Blas Pérez Valentín</b>	Miembro	Perú
<b>Eduardo Alfonso González R.</b>	Miembro	Colombia

#### 2.1.3. COMISIÓN MÉDICA:

<b>Tyrone Flores</b>	Presidente	Ecuador
<b>Orlando Reyes</b>	Miembro	Colombia
<b>Augusto Cornejo</b>	Miembro	Perú

### 2.2. COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES MIEMBROS DE ODEBO E INVITADOS A LOS JUEGOS

	<b>Bolivia</b>
	<b>Chile</b>
	<b>Colombia</b>
	<b>Ecuador</b>
	<b>Panamá</b>
	<b>Perú</b>
	<b>Venezuela</b>

	<b>El Salvador</b>
	<b>Guatemala</b>
	<b>Republica Dominicana</b>
	<b>Paraguay</b>

## **2.3. COMITÉ ORGANIZADOR DE III JUEGOS BOLIVARIANOS DE PLAYA "IQUIQUE 2016"**

### **2.3.1. Comité de Honor:**

Presidente de la Republica:	Michelle Bachelet Jeria
Ministra del Deportes:	Natalia Riffo Alonso
Intendencia:	Claudia Rojas Campos
Alcalde de Iquique:	Jorge Alejandro Soria Quiroga
Vice Presidente Comité Olímpico de Chile	Miguel Ángel Mujica Brain

### **2.3.2. Directorio de la Corporación:**

Presidente:	Marcos Rosendo Jara Montecino
Secretaria:	Gladys Semiramis Matus Olivares
Tesorero:	Jenny Nuñez Nuñez
Director:	Luis Hernán Avalos Velazco
Director:	Hernán Low Gómez
Director Ejecutivo	Armando Eugenio Quintanilla Cerpa

### **2.3.3. Coordinaciones:**

Técnico	Víctor Hugo Garrido Zenteno
Logística:	Patricio Valenzuela Carvacho
Transporte:	Juan Oyanader Bugueño
Alojamiento y Alimentación:	Rodolfo Fernández Téllez
Administración - Finanzas	Manuel Ricardo Fritz Carrasco
Protocolo	Marina Flores Olivares
Médico	Nilo Carvajal
Doping	Pablo Esquella Serrano
Tecnología – Sistemas	Andrés Mojica
Comunicaciones	Gonzalo Oyarce Pereira
Voluntariado	Gabriela Sáez Ramírez
Seguridad	Carabineros de Chile Municipalidad de Iquique
Infraestructura y Diseño	Jaime Bello, Mario Meza y Joan Salvatierra – Municipalidad de Iquique

## **2.4 Confederación Sudamericana de Remo**

Presidente: Raúl Rogelio Poletti  
Dirección: Chubut 775 - San Isidro, Buenos Aires 1642 - Argentina  
Teléfono: + 114 747-7460  
Email: [raulpoletti@arnet.com.ar](mailto:raulpoletti@arnet.com.ar)

## **2.5. Federación Chilena de Remo**

Presidente: Bernardo Saravia C.  
Dirección: Av. Libertad N° 63, Of. 503, Viña del Mar.  
Teléfonos: (+56 2) 26699508  
Email: [federemochile@gmail.com](mailto:federemochile@gmail.com)

## **2.6. Oficiales Técnicos Nacionales e Internacionales**

La Confederación Suramericana de **Remo** designará a los Oficiales Técnicos y árbitros internacionales.

### 3. INFORMACIONES SOBRE LA COMPETICIÓN

La Competición de Remo "Coastal" en los **III Juegos Suramericanos de Playa "Iquique 2016"**, se realizará en el Complejo Deportivo Cavanca de Iquique, durante los días **30 de noviembre al 02 de diciembre de 2016**.

#### 3.1 Formato de la Competición

Hombres			Mujeres	
1.	<b>1X</b>		1.	<b>1X</b>
2.	<b>2X</b>		2.	<b>2X</b>
3.	<b>4X+</b>		3.	<b>4X+</b>

Todas las eliminatorias se realizarán sobre una distancia de 4 Kilómetros y las finales sobre 6 Kilómetros.

**3.2. Sistema de competencia.** Todas las pruebas serán finales. No habrá eliminatorias.

**3.3.** No habrá sorteo de carriles. La ubicación en la pista de regatas es responsabilidad de cada embarcación participante.

**3.4. Los Botes.** Deberán cumplir con los pesos establecidos en el Reglamento de la FISA para cada tipo de embarcación. Es responsabilidad de cada tripulación, que su bote cumpla con el peso reglamentario. El jurado podrá pesar, en cualquier momento durante la competencia, los botes. En caso de que esté abajo del peso establecido, la tripulación quedará relegada al último lugar de la competencia.

**3.5. Liberación de Responsabilidad:** Los competidores participan de este evento por su propia decisión y responsabilidad. La Autoridad Organizadora y cualquier otra parte involucrada en la organización del campeonato no aceptan ninguna responsabilidad derivada de cualquier lesión, daño, pérdida o reclamación, sea durante o después del evento.

Se exigirá a los competidores y al personal de apoyo que firmen una liberación de responsabilidades.

### 4. PROGRAMA DE COMPETENCIA Y MEDALLAS:

#### 29 de noviembre

HORA	EVENTO	LUGAR
09:00	Reunión Técnica	Iquique
11:00	Reunión Jueces	
HORA	PRUEBA	SEXO
08.00 – 17.00	Familiarización	M / F

### 30 de noviembre

PRUEBA	DISTANCIA	SEXO
1x	Finales 6 km	M
1x	Finales 6 km	F

### 01 de diciembre

PRUEBA	DISTANCIA	SEXO
2x	Finales 6 km	M
2x	Finales 6 km	F

### 02 de diciembre

PRUEBA	DISTANCIA	SEXO
4x+	Finales 6 km	M
4x+	Finales 6 km	F

La programación horaria será dada a conocer una vez que se conozca el número de participantes por prueba.

**Nota:** El Programa y horario de entrenamientos se establecerá una vez recibida las inscripciones numéricas y se confirmará a la llegada de las delegaciones a Iquique – Chile.

#### 4.1 Medallas

Las premiaciones de las competencias de **III Juegos Bolivarianos de Playa "Iquique 2016"**, se otorgarán de acuerdo con el Estatuto y Reglamento de la ODEBO:

PRUEBAS	sexo	MEDALLAS PUNUALES				MEDALLAS FISICAS			
		DORADA	PLATEADA	BRONCEADA	TOTAL	DORADA	PLATEADA	BRONCEADA	TOTAL
1X	M/F	2	2	2	6	2	2	2	6
2X		2	2	2	6	4	4	4	12
4X+		2	2	2	6	8	8	8	24
TOTAL MEDALLAS		6	6	6	18	14	14	14	42

➤ **Todos los competidores recibirán un diploma de participación.**

## 5. PARTICIPANTES

Podrán participar todos los atletas de los países cuyos Comités Olímpicos estén afiliados o sean invitados por la **ODEBO** y que sus Federaciones Nacionales se encuentren



afiliadas a la Federación Internacional de Remo (FISA) y la Confederación Sudamericana, vigentes a la fecha de la competencia.

- 5.1.** Cada CON podrá inscribir una (1) embarcación por evento y un máximo de diecinueve (19) deportistas. (7 hombres, 7 mujeres y dos (2) timoneles), dos (2) entrenadores y un (1) Delegado).
- 5.2.** Las sustituciones se regirán de acuerdo con el reglamento de regatas FISA.
- 5.3.** Todos los competidores deberán cumplir con las condiciones exigidas por los Reglamentos vigentes del COI, ODEBO y FISA.

## **6. ELEGIBILIDAD**

Para ser elegible para participar en los **III Juegos Bolivarianos de Playa Iquique 2016**, el atleta deberá atender al Estatuto de la ODEBO y a las Reglas de la Federación Internacional de Remo (FISA) y la Confederación Sudamericana y deberá ser inscripto por su CON.

### **6.1. Nacionalidad de los competidores**

Cualquier competidor que participe de los **III Juegos Bolivarianos de Playa Iquique 2016**, deberá poseer la nacionalidad del país del CON que lo inscribió. La nacionalidad del competidor es determinada de acuerdo al Reglamento de la ODEBO.

### **6.2. Edad de los Competidores**

De conformidad con el Estatuto de la ODEBO no hay límite de edad para los competidores en los Juegos Bolivarianos.

## **7. INSCRIPCIONES**

Todos los países a través del CON respectivo, deberán enviar sus solicitudes de **Inscripción de Deportes** en las formas oficiales que el **Comité Organizador**, hará llegar oportunamente a más tardar a las **23:59':59** (hora de Chile) del **día 18 de mayo de 2016**. Se deberá indicar en ella los deportes en los cuales van a participar, en los **Juegos Bolivarianos**. Los formularios que se publicarán en el sitio WEB oficial.

### **7.1. Inscripción Numérica.**

Los formularios de "**Inscripción Numérica**" (individuales y por equipo), sin especificar los nombres, pero indicará la cantidad de oficiales, cuerpos técnicos, competidores y auxiliares que integrará la delegación. Debe realizarse a través del CON respectivo y recibirse en la organización del **Comité Organizador** de los **Juegos Bolivarianos**, a más tardar a las **23:59':59** (hora de Chile) del **18 de agosto de 2016**.

### **7.2. Inscripción Nominal.**

El "**Listado Nominal - Lista Larga**": de atletas, oficiales de equipo, cuerpos técnicos, personal administrativo y auxiliar deberá ser enviado al Comité Organizador de los **Juegos Bolivarianos**, a más tardar a las **23:59':59** (hora

de Chile) del **18 de Septiembre de 2016**. La lista larga podrá hacerse por fax o correo electrónico para cumplir con la fecha de cierre.

**7.2.1. Inscripción Nominal Individual, por prueba a más tardar a las 23:59':59 (hora de Chile) del 18 de octubre de 2016**

**7.2.2. Inscripción Definitiva (Reunión de DRM)**

El "**Listado Definitivo**" de atletas, oficiales de equipo, cuerpos técnicos, personal administrativo y auxiliar, se depurará en una reunión **72 horas antes** de la fecha de **llegada del primer grupo de su delegación** o lo establecido por el Comité Organizador (**Fechas Claves**), entre el **Jefe de Misión o un representante autorizado** por el **CON** y los representantes del Comité Organizador. (**Inscripciones - Acreditaciones - Técnico, etc**), denominada "**Registro de Delegación (DRM)**", que tendrá lugar en la Oficina del Comité Organizador.

Para el momento de la **Inscripción Definitiva**, no podrá incluir otras inscripciones, solamente será sobre la base de los nombres inscritos en el "**Listado Nominal - Lista Larga**", ni podrá excederse del número de atletas indicados en los Instructivos Técnicos (**Manual Técnico**) por deportes.

**El número de oficiales de equipo de una delegación no podrá exceder el 40% del total de atletas confirmados en la DRM.**

Una vez finalizada la **DRM**, el proceso de inscripción y acreditación de la Delegación estará terminada, no siendo posible la acreditación de cualquier otro participante, excepto en casos excepcionales debidamente autorizados por la ODEBO.

**7.3. Envío**

Cualquier información referente a las inscripciones o de otra índole, pueden hacerla llegar a la dirección siguiente:

**III Juegos Bolivarianos de Playa "Iquique 2016":**

Teléfono: + 56 9 9434 2464

Email: [vgarrido@iquique2016.org](mailto:vgarrido@iquique2016.org)

Página web: [www.iquique2016.org](http://www.iquique2016.org)

**8. REGLAMENTO DEL REMO "Coastal"**

Los eventos de **Remo "Coastal"** se disputarán de acuerdo a la versión vigente del Reglamento de la FISA. La Confederación Sudamericana, supervisará el desarrollo del campeonato, con apoyo de la Federación Chilena y la Dirección Técnica del Comité Organizador.

Si durante la competencia surgiera algún caso no previsto, será resuelto de la siguiente manera:

**8.1.** Las situaciones de orden técnico no previstas por este reglamento serán resueltas de acuerdo a las Reglas de la Federación Internacional de Remo y de la Confederación Suramericana.

**8.2.** Las situaciones de orden general, no previstas en este reglamento, serán resueltas por el Comité Organizador de conformidad con las regulaciones de la ODEBO.

Los casos que no se encuentran bajo las reglas serán solucionados conforme sigue:

- Los casos generales serán solucionados de acuerdo con el Estatuto y Reglamento de la ODEBO
- Las cuestiones técnicas serán solucionadas de acuerdo con las Reglas y el Reglamento de la FISA y la Confederación Sudamericana.

**8.3. Staff de Competencia:** (Jueces, Jurados y Oficiales Técnicos)

a. La Confederación Suramericana nombrarán a los jueces necesarios con credenciales Internacionales, que en unión del Delegado Técnico tendrán a su cargo la conducción y el desarrollo de la competencia.

b. Todos los jueces que participen en los Juegos, deberán tener Credencial Internacional vigente y aprobada por la FISA, estos serán designados por la Confederación Sudamericana.

c. La Federación Chilena de Remo con la aprobación de la Confederación Sudamericana, nominará los jueces y el personal necesario para el cumplimiento del programa de competencia.

d. Los jueces internacionales nominados por la Confederación Sudamericana recibirán transporte aéreo internacional e interno, alojamiento, alimentación y viáticos de parte del Comité Organizador. Ningún árbitro podrá fungir en otras funciones, ni alojarse con su delegación.

**8.4. Protestas y Apelaciones**

Las protestas y apelaciones se resolverán de acuerdo a los estatutos y al reglamento de la FISA por la Confederación Sudamericana de Remo. Las decisiones del Jurado serán inapelables.

**Reclamaciones Técnicas** se harán de acuerdo con las Reglas de las Federaciones Deportivas Internacionales y los procedimientos por ellas determinados y deberán dirigirse a los Jueces de las Competencias respectivas, y éstos y el árbitro correspondiente, serán quienes deberán resolverlas en primera instancia.

a) Los afectados podrán recurrir al Jurado de Apelación de su Deporte, dentro de las tres (3) horas siguientes a la notificación, acompañando cien (\$100,00) dólares de los Estados Unidos de América. Transcurrido el plazo indicado, no habrá derecho a reclamación alguna.

- b) Las garantías que se exigen, en dinero, se devolverán al reclamante si su protesta resultare justificada.
- c) En caso contrario, estos fondos ingresarán a la Organización Deportiva Bolivariana.

## **9. EQUIPAMIENTO – UNIFORMES - INSTALACIONES**

Las reglas, uniformes y equipamiento deportivo de la competencia de Remo, detallados en los siguientes documentos, que estarán en vigor durante la celebración de los Juegos:

- 9.1.** Todos los uniformes y equipamientos deportivos deberán cumplir los requisitos establecidos el Reglamento de la Federación Internacional de Remo (FISA) y la Confederación Sudamericana de Remo y de ODEBO.
- 9.2.** Las palas de los remos deben estar pintadas con los colores y diseño oficiales FISA de cada país.
- 9.3.** De acuerdo al Reglamento de ODEBO, para los Juegos Bolivariano de Playa, no será permitida publicidad en los uniformes de las delegaciones.
- 9.4.** Para la Ceremonia de Premiación, los deportistas deberán vestir los uniformes representativos de su país, conforme a las normas establecidas por la ODEBO.
- 9.5. Instalaciones:** El escenario de Competencia contará con todos los servicios e implementos necesarios para el desarrollo de la competencia y la seguridad de los participantes dentro de los lineamientos oficiales internacionales de competencia y de acuerdo a lo dispuesto por la Federación Internacional y Confederación Sudamericana de Remo.

## **10. REUNIÓN TÉCNICA (Congresillo Técnico)**

- 10.1.** La Reunión Técnica de Delegados de equipos se celebrará el día **29 de noviembre de 2016**, en la Sede del Comité Organizador a las 09:00 horas.
- 10.2.** La Reunión de Jueces se celebrará el **día 29 de noviembre de 2016**, en la del Comité Organizador a las 11:00 horas.

Podrán asistir a esta reunión hasta dos representantes de cada CON, junto con un intérprete o agregado, si fuera necesario.

En el Congresillo Técnico se hará la confirmación de las inscripciones finales de los participantes por modalidad, el sorteo para la determinación del orden de los países competidores, como también la verificación de los pasaportes y los uniformes de competencia de acuerdo a la reglamentación FISA y ODEBO.

## **11. INFORMACIONES MÉDICAS:**

### **11.1. Control Dopaje:**

Las pruebas para el control del dopaje serán realizadas por la Comisión Médica del Comité Organizador de los **Juegos Bolivarianos**, bajo la normativa de la **Comisión Médica de ODEBO** y de acuerdo a sus Reglas Antidopaje aprobadas por la WADA.

**11.1.1** ODEBO, reafirma su política de rechazar, sancionar y desalentar, por todos los medios, el uso de sustancias dopantes y métodos prohibidos, para asegurar el más sano, seguro, equitativo y ético ambiente en las competencias deportivas durante **Juegos Bolivarianos**.

**11.1.2** La selección de los atletas para la toma de muestras según la Regla Antidoping de ODEBO se llevará a cabo por el Delegado Técnico de la **Confederación Sudamericana en coordinación con la Comisión Médica de la ODEBO**. El análisis de las muestras estará a cargo del **Laboratorio de Paris – Francia**, aprobado por WADA

**11.1.3** En los **Juegos Bolivarianos**, se tendrá en cuenta que, todo competidor que participe, deberá conocer y cumplir todas las políticas y normas antidopaje; estar disponible para someterse a los controles y/o exámenes médicos que se requieran de ellos; responsabilizarse, en el contexto de la lucha contra el dopaje, de lo que ingieren y usan e informar al personal médico de su obligación de no usar sustancias prohibidas y métodos prohibidos, y responsabilizarse de que ningún tratamiento médico infrinja las políticas y normas establecidas en el Código Médico del COI.

**11.1.4** Todo competidor que se niegue a someterse a un control de doping cometerá una **Violación de la Regla Antidopaje** y podrá ser separado inmediatamente de los Juegos Bolivarianos de Playa y retirada su Credencial.

La violación, por parte de un atleta individual, de una norma antidopaje en relación con un control durante las competencias de los **Juegos Bolivarianos**, conlleva automáticamente a la anulación de los resultados individuales en la competición con todas sus consecuencias, incluida la pérdida de las medallas, puntos y premios, además de cualquier otra sanción que pueda ser impuesta por su Federación Internacional.

En los casos en que más de dos (2) miembros de un equipo deportivo cometiese una **Violación de la Regla Antidopaje** durante las competencias de los Juegos Bolivarianos se podrá descalificar al equipo en cuestión o imponer cualquier otra medida disciplinaria que el Comité Ejecutivo de la ODEBO considere apropiada.

En los deportes que no sean deportes de equipo, pero en los que se concedan premios a equipos, la descalificación o cualquier otra medida disciplinaria impuesta al equipo cuando más de dos miembros de este cometan una violación de la Regla Antidopaje, se podrá descalificar al equipo en cuestión o imponer cualquier otra medida disciplinaria que el Comité Ejecutivo de la ODEBO considere apropiada.

Si cualquier otro participante en los Juegos Bolivarianos, diferente del competidor en cuestión, estuviera implicado en una violación de la Regla Antidopaje, se podrá a criterio del Comité Ejecutivo de la ODEBO, retirar su Acreditación y separarlo de los Juegos Bolivarianos, además de cualquier otra sanción que pueda ser impuesta respecto a la violación.

En casos de violación al Código Mundial Antidopaje, el Comité Ejecutivo de la ODEBO, en consulta con su Comisión Médica, retirará las medallas y/o diplomas que hayan sido otorgados y podrá imponer cualquier otra medida disciplinaria o sanción a los atletas u otras personas involucradas en tal violación.

### **11.2. Servicios médicos en el sitio de competición y entrenamiento:**

- 11.2.1.** Puesto Médico para prestar primeros auxilios a los atletas y oficiales en cada sitio de competición y entrenamiento. Con todo los elementos necesarios en materia de Seguridad para las actividades deportivas.
- 11.2.2.** Habrá siempre ambulancias disponibles para los casos en que la transferencia de algún miembro de la familia Bolivariana, para un hospital acreditado sea necesaria.
- 11.2.3.** En el caso de una atención Médica a cualquier miembro de la Familia Bolivariana, el costo será cubierto por el Comité Organizador de los **Juegos Bolivarianos.**

## **12. PROCEDIMIENTOS LUEGO DE LA COMPETICIÓN**

### **12.1. Zona Mixta**

Al final de cada evento, los atletas serán orientados a dejar el Área de Competición pasando por la Zona Mixta. La Zona Mixta es un área donde los medios de comunicación acreditados podrán realizar breves entrevistas luego de la competición. Los atletas deberán pasar por la Zona Mixta para salir de la arena de competición y serán solicitados a cooperar y conversar con los representantes de los medios de comunicación.

Se permitirá en la Zona Mixta, en caso de necesidad, un miembro médico del equipo por atleta.

### **12.2. Entrevistas**

Luego de la Ceremonia de Premiación, dos atletas de cada equipo colocado en primer, segundo y tercer lugar seguirán para una sala de entrevistas en el sitio de competición para participar en una conferencia de prensa.

## **13. INFORMACION ADICIONAL**

### **13.1. CLIMA**

Estadísticas Medias Meteorológicas en **IQUIQUE** durante el mes de noviembre:  
(histórico)

Es un mes suave, con temperaturas bastante estables, en general el día es bastante cálido y puede alcanzar temperaturas de **22-24°**. Las noches, bajan a **16-18°**, con unas mínimas que oscilan entre **13 ° y 18 °**.

#### **Viento Iquique:**

En general hay brisa muy débil o brisa moderada, y en algunos casos la brisa fresca puede llegar a los **32-33 km/h**.